

مقایسه ترکیب فلوکونازول و پروتکسین خوارکی با فلوکونازول در درمان کاندیدیاز ولوواژینال

سهیلا نورائی^۱، صدیقه امیر علی‌اکبری^{۲*}، مقصومه جرجانی^۳، حمید علوی مجد^۴، ایوب غفوریان^۵

۱- کارشناس ارشد مامایی شعبه بین‌الملل، دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی، تهران، ایران

۲- مریم، گروه مامایی، داشتگاه علوم پزشکی و شهید بهشتی، تهران، ایران

۳- استاد، گروه فارماکولوژی، داشتگاه علوم پزشکی شهید بهشتی، تهران، ایران

۴- دانشیار، گروه آمار زیستی، داشتگاه علوم پزشکی شهید بهشتی، تهران، ایران

۵- دستیار داخلی، گروه داخلی، داشتگاه علوم پزشکی شهید بهشتی، تهران، ایران

تاریخ دریافت: ۹۱/۰۸/۲۶ تاریخ پذیرش: ۹۲/۰۳/۰۸

چکیده

زمینه و هدف: عفونت‌های دستگاه تناسلی از علل عمده مراجعه مکرر به مراکز درمانی مربوط به بیماری‌های زنان می‌باشد. کاندیدیاز ولوواژینال دومین عامل شایع واژینیت عفونی می‌باشد. پریوپوتیک‌ها میکروارگانیسم‌های زنده‌ای هستند که می‌توانند اثرات سودمند بر میزان بگذارند. با توجه به شیوع بیماری و مطالعات محدود در زمینه درمان‌های نوین این بیماری، این مطالعه با هدف مقایسه ترکیب فلوکونازول و پروتکسین خوارکی با فلوکونازول در درمان کاندیدیاز ولوواژینال طراحی گردید.

مواد و روش‌ها: این مطالعه به صورت کارآزمایی بالینی دو سوکور، بر روی ۹۰ زن مراجعه‌کننده به درمانگاه ۱۲ بهمن در سال ۱۳۹۰ انجام شد. زنان پس از تشخیص کاندیدیاز ولوواژینال، به صورت تصادفی در دو گروه ترکیب فلوکونازول و پروتکسین خوارکی و فلوکونازول و دارونما قرار گرفتند. اطلاعات به دست آمده با استفاده از آمار توصیفی و آمار استنباطی جهت مقایسه متغیرهای کمی (آزمون‌های t مستقل، من ویتنی) و کیفی (آزمون مجذور کای، آزمون دقیق فیشر و آزمون مک‌نمار) تحلیل گردیدند.

یافته‌ها: نتایج نشان داد ترکیب فلوکونازول و پروتکسین خوارکی با فلوکونازول در کاهش شکایات و علائم به طور یکسان عمل کردند. تنها علامت سوزش ادرار در گروه فلوکونازول و پروتکسین خوارکی معنی دار بود ($p=0/02$). همچنین ترکیب فلوکونازول و پروتکسین خوارکی از نظر پاسخ درمانی ($p=0/01$) و مدت زمان بهبودی ($p=0/04$) به صورت معنی داری کمتر بود.

نتیجه‌گیری: نتایج حاصل از پژوهش نشان داد درمان مکمل با گونه‌های پریوپوتیکی لاكتوباسیل، کارایی درمان کاندیدیاز ولوواژینال را افزایش می‌دهد. در این زمینه تحقیقات بیشتر توصیه می‌گردد.

واژه‌های کلیدی: فلوکونازول، لاكتوباسیل، پریوپوتیک، کاندیدیاز ولوواژینال

* نویسنده مسئول: تهران، دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی، گروه مامایی

Email:asa_akbari@yahoo.com

مقدمه

واژینیت شایع ترین مشکل ژنیکولوژیکی است که زنان به علت آن در جستجوی درمان بر می‌آیند (1, 2). کاندیدیاز دومین عفونت شایع واژن است. 75 درصد زنان در طول عمر خود حداقل یک بار دچار کاندیدیاز و لوواژینال می‌شوند و حدود 45 درصد زنان در هر سال دو نوبت یا بیشتر این بیماری را تجربه می‌کنند و حدود 5 درصد زنان مبتلا به عفونت مزمن و راجعه خواهند شد (3).

بیش ترین شیوع این بیماری در زنان سنین 35-25 سال می‌باشد. شیوع این عفونت در جوامع مختلف متفاوت گزارش شده است. شیوع واژینیت کاندیدایی در مشهد 43 درصد (7)، در کرمان 19/8 درصد، در کاشان 3/22 درصد و در ساری 26/7 درصد گزارش شده است (8).

کاندیدا آلبیکانس، تاکنون شایع ترین جنس در دستگاه تناسلی بوده و در 80 تا 90 درصد موارد ولو واژینیت کاندیدایی را تشکیل می‌دهد. کاندیدا گلابراتا دومین عامل شایع بوده و 5 تا 15 درصد موارد بیماری را شامل می‌شود (6). موارد متعددی مانند مصرف آنتی بیوتیک‌ها، حاملگی، دیابت، مصرف ترکیبات ضدبارداری خوراکی، مصرف کورتیکواستروئیدها و داروهای سرکوب کننده سیستم ایمنی، با تغییر فلور طبیعی واژن، از عوامل مستعد کننده واژینیت کاندیدایی می‌باشند (7, 9).

این بیماری اگر چه تهدید کننده حیات نیست، ولی به دلیل ایجاد علایم و نشانه‌هایی همچون خارش، سوزش، درد هنگام مقاربت و ترشح نه تنها موجب کمالت جسمی، اتلاف وقت و صرف هزینه‌های زیاد جهت درمان بیماران می‌شود بلکه سبب ایجاد خدمات روحی-روانی به ویژه در موارد مزمن، درمان نشده و راجعه به دلیل پایداری این علایم و نشانه‌ها می‌گردد. همچنین بر روی تمایلات جنسی فرد تاثیر می‌گذارد و بدین ترتیب زندگی فرد را مختل می‌سازد (6, 10). کلوتریمازول به عنوان خط اول درمان می‌باشد و در صورت عدم پاسخگویی نیاز به استفاده از فلوکونازول می‌باشد (11, 12). این دارو همانند سایر داروها

دارای عوارض جانبی ناشایع و خفیف بوده و به صورت عدم تحمل گوارش، سردرد و راش‌های پوستی می‌باشد (3).

علیرغم درمان با فلوکونازول عود مجدد بیماری دیده می‌شود و با توجه به این نظریه که کاندیدیاز و لوواژینال موجب تخریب فلور واژن می‌شود، تلاش در جهت پیشگیری از عفونت با استفاده از لاکتوباسیل‌ها (بروپیوتیک‌ها) گزارش شده است (4, 13). پروپیوتیک‌ها میکروارگانیسم‌های زنده‌ای هستند که وقتی توسط میزان مصرف می‌شوند در سلامتی میزان اثرات مفیدی به جای می‌گذارند (5, 14).

لاکتوباسیل‌ها، ساکنین طبیعی فلور ولو و واژن هستند و عقیده بر آن است که نقش اساسی در سرکوب پاتوژن‌های بالقوه دارند. لاکتوباسیل‌های تجویز شده به مسیر ژنیال نقش غالبی به عنوان پروفیلاکسی در بهبود و تقویت دفاع میکروفلورای ژنیال علیه عفونت‌های باکتریال ایفا می‌کنند (15).

پروپیوتیک‌ها انواع مختلفی دارند که دو گروه عمده آنها لاکتوباسیل‌ها و بیفیدوباکتریوم‌ها هستند (16, 17). بعضی از این مطالعات انجام شده نشان داده‌اند که لاکتوباسیل‌های پروپیوتیک در درمان کاندیدیاز و لوواژینال بسیار موثر هستند (4, 15). در حالی که برخی دیگر این مطلب را تأیید نمی‌کنند و تأثیرات مثبت پروپیوتیک‌ها در درمان کاندیدیاز و لوواژینال هنوز اثبات نشده و مورد بحث و اختلاف نظر می‌باشد (9, 18, 19).

از دیگر اثرات سودمند پروپیوتیک‌ها می‌توان به کاهش خطر اسهال ناشی از روتا ویروس و اسهال مرتبط با آنتی بیوتیک، سرطان روده بزرگ، فعالیت ضد کلسترولی و آنتی اکسیدانتیو، کاهش عفونت‌های هلیکوباکترپیلوری، کاهش یبوست، کاهش علائم بیماری التهابی روده بزرگ، کاهش عفونت‌های مجرای ادراری، کاهش عفونت‌های واژن، کاهش عفونت‌های تنفسی و درمان و پیشگیری از آلرژی اشاره کرد (17, 20). با توجه به شیوع نسبتاً بالای کاندیدیاز و لوواژینال در کشور ما و عوارض متعدد همراه با داروهای شیمیایی و مقاومت میکروارگانیسم‌ها به این داروها

ابزارهای پژوهش عبارت بودند از:

1. پرسشنامه مربوط به معیارهای ورود به پژوهش
 این پرسشنامه شامل تمامی اطلاعات مربوط به سن، وضعیت تأهل، وضعیت بارداری و شیردهی، سابقه ابتلاء به بیماری‌های قبلی، سابقه استفاده از داروهای قبلی، روش جلوگیری از بارداری و غیره بود.

2. پرسشنامه مربوط به مشخصات دموگرافیک و سابقه مامایی

این پرسشنامه شامل تمامی اطلاعات مربوط به میزان تحصیلات، شغل، سن و مدت ازدواج، سن و دفعات بارداری، تعداد و نوع زایمان، تعداد سقط و کورتاژ، وضعیت قاعدگی، وسیله مورد استفاده در زمان قاعدگی، دفعات رابطه جنسی و استحمام بود.

3. چک لیست مشاهدات جهت مراجعه اول (پیش از درمان)

بخش اول این پرسشنامه مربوط به شکایات بیمار در اولین مراجعه بود که شامل ترشح واژینال، خارش، سوزش ادرار، درد هنگام مقاربت و درد در هنگام ادرار کردن می‌باشد. در بخش دوم علائم بیمار در معايشه در اولین مراجعه بررسی شده بود که شامل التهاب و قرمزی و لو، ترشح واژینال کاندیدایی، ادم و لو، نمره pH می‌باشد. همچنین در این بخش اطلاعات مربوط به وجود هیف‌های شاخه دار و جوانه‌های کاندیدا در لام مرتبط، نتیجه کشت و نوع عفونت کاندیدایی گنجانده شده بود.

4. چک لیست مشاهدات جهت مراجعه دوم (پس از درمان)

مانند چک لیست اول بود با این تفاوت که در آن در مورد عوارض پس از درمان نیز سوال شده بود.

5. چک لیست روزانه مخصوص بیماران

در این پرسشنامه، بیماران از روز شروع مصرف دارو تا روز پایان مصرف به صورت روزانه وجود شکایات مذکور در چک لیست مشاهدات و تاریخی را که عالیم بیماری آنها کاهش، کاملاً از بین رفته و یا عود کرده را یاد داشت می‌کردند.

و احساس نیاز به رژیم درمانی جهت بهبود کارایی درمان‌های موجود این مطالعه با هدف مقایسه اثر ترکیب فلوکونازول و پروتکسین با فلوکونازول در درمان کاندیدیاز ولوواژینال طراحی گردید.

مواد و روش‌ها

این کارآزمایی بالینی دو سوکور بر روی 90 زن مراجعة کننده به واحد زنان درمانگاه 12 بهمن که وابسته به دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی می‌باشد، انجام شد. پس از دریافت معرفی نامه کتبی از دانشکده پرستاری و مامایی و دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی واحد بین‌الملل و ثبت در مرکز کارآزمایی بالینی ایران با شماره IRCT201106206807N3 و کسب اجازه از ریاست درمانگاه مورد نظر، ابتدا از خانم‌های مراجعة کننده به محیط پژوهشی، پرسشنامه‌ای مقدماتی تکمیل گردید. ابتدا 102 نفر وارد تحقیق شدند، شرایط ورود به مطالعه شامل زنان 40–18 سال و متأهل، تنها شریک جنسی همسر بودن، عدم وجود حاملگی و شیردهی، قاعده نبودن در هنگام مراجعه، مصرف یک دوره کلوتریمازول و عدم بهبودی، عدم مصرف هر داروی واژینال، آنتی بیوتیک‌ها و داروهای تضعیف کننده سیستم ایمنی و هورمون‌های آگزورژن شامل قرص‌های خوراکی ضد بارداری در طول 2 هفته قبل از شروع پژوهش، عدم انجام مقاربت و یا دوش واژینال در 24 ساعت گذشته، عدم وجود سایر عفونت‌های واژینال تریکومونایی و واژینوز باکتریایی، عدم وجود بیماری شناخته شده طبی مانند دیابت و سایر بیماری‌های اتو ایمیون با پرسشن از بیمار، اثبات کاندیدیاز ولوواژینال بر اساس علائم بالینی، مثبت شدن نمونه هیدروکسید پتاسیم (KOH) و کشت در محیط سابورو دکستروز آگار بود. معیارهای خروج از مطالعه شامل واکنش‌های حساسیتی به فلوکونازول و پروتکسین، باردار شدن حین درمان، اجبار به استفاده از آنتی بیوتیک‌ها و یا هر نوع داروی ضد قارچ دیگر، در صورت قاعده شدن، استفاده از دوش واژینال حین درمان و مقایسه بدون کاندوم در طی دوره درمان بود.

دارونما و ترکیب فلوکونازول و پروپیووتیک قرار گرفتند. به این صورت که توسط یکی از همکاران مرکز ترکیب فلوکونازول و دارونما و نیز ترکیب فلوکونازول و پروپیووتیک که هر کدام کدبندی شده بودند و پژوهشگر از آنها بی اطلاع می‌بود، تجویز می‌گردید و در پایان نمونه‌گیری پژوهشگر از کد مربوط و ترکیبات دارویی آن مطلع می‌شد. به هر فرد دستورالعمل مصرف دارو و توصیه‌های لازم داده شد. در گروه فلوکونازول و دارونما، 2 عدد کپسول 150 میلی‌گرمی و 20 عدد کپسول دارونما به بیماران داده شد. بیماران باید دو کپسول فلوکونازول را با فاصله 72 ساعت (سه روز) مصرف می‌نمودند. کپسول‌های دارونما نیز باید روزانه 2 عدد مصرف می‌گردید (یکی بعد از صرف صباحی و دیگری بعد از شام). در گروه فلوکونازول و پروتکسین نیز به همین ترتیب عمل گردید با این تفاوت که به جای دارونما به بیماران 20 عدد کپسول پروتکسین داده شد. بیماران 7-5 روز پس از اتمام درمان به مرکز مراجعه نمودند و دوباره عالیم بالیتی و آزمایشگاهی مورد ارزیابی قرار گرفتند. در صورت فقدان علائم ترشح، خارش و همچنین منفی شدن نتیجه کشت، 7-5 روز بعد از اتمام درمان، موفقیت درمان و در غیر این صورت شکست درمان محسوب گردید. در ضمن یک پمفت آموزشی تهیه و به کلیه بیماران داده شد. دو گروه از نظر متغیرهای سن، سطح تحصیلات، سن ازدواج، طول مدت ازدواج، سن اولین بارداری و نیز متغیرهای وضعیت مامایی، وضعیت قاعدگی، روش جلوگیری از بارداری و وضعیت بهداشت همسان‌سازی شدند.

تمامی اطلاعات جمع‌آوری شده با استفاده از آمار توصیفی (میانگین و انحراف معیار) و آمار استنباطی جهت مقایسه متغیرهای کمی (آزمون‌های تی مستقل، من ویتنی) و کیفی (آزمون مجذور کای، آزمون دقیق فیشر و آزمون مک نمار) به وسیله نرم افزار آماری SPSS نسخه 17 مورد تجزیه و تحلیل قرار گرفتند و سطح معنی‌داری نیز کمتر از 0/05 در نظر گرفته شد. این مطالعه دارای تأیید کمیته‌ی

افراد در صورت نداشتن ممنوعیت ورود به تحقیق، دارا بودن مشخصات واحد پژوهش، توجیه در مورد پژوهش و اهداف آن و کسب رضایت‌نامه شفاهی جهت معاشه و نمونه برداری بررسی شدند. ابتدا در وضعیت لیتوتومی قرار گرفته و پس از گذاشتن اسپکولوم استریل بدون ماده لوبریکانت، واژن و سرویکس از نظر التهاب و یافته‌های غیرطبیعی و ترشحات از نظر رنگ، قوام و بو مورد ارزیابی قرار گرفت. نمونه ترشحات از قسمت فوقانی دیواره جانبی واژن گرفته شد و روی 2 لام و 1 پیت حاوی محیط کشت آگار قرار داده شد. نمونه‌ها از نظر تریکوموناس واژینالیس و واژینوز باکتریایی و کاندیدا مورد بررسی قرار گرفت. به نمونه لام اول، 2-1 قطره نرمال سالین افزوده شد و در زیر میکروسکوپ از نظر وجود سلول‌های کلیدی و تریکوموناس واژینالیس مورد بررسی قرار گرفت. در صورت وجود انگل تازک دار تریکوموناس واژینالیس نمونه از مطالعه خارج گردید. به نمونه لام دوم، 1 قطره محلول هیدروکسید پتاسیم (KOH) 10 درصد اضافه شد و از نظر دیدن دسته جات هیف کاندیدا و بوی آمین مورد بررسی قرار گرفت. در صورت وجود عفونت واژینوز باکتریایی نمونه از مطالعه خارج گردید. نمونه کشت‌ها نیز در هر روز توسط پژوهشگر به آزمایشگاه بیمارستان طالقانی منتقال داده شد و نتیجه کشت ظرف 48-24 ساعت مورد بررسی قرار گرفت. در ضمن با انجام آزمایش لوله زایا ا نوع آلیکانسی از ا نوع غیر آلیکانسی کاندیدا مشخص می‌شد. همچنین PH ترشحات واژن با کاغذ PH سنج تعیین می‌گردید. در نهایت در صورتی که بیمار علائم خارش، ترشح پنیری واژینال و یکی از موارد سوزش ادرار، PH کمتر از 4/5، دیس پارونی، اریتم ولو، ادم ولو را داشت و نیز در صورت مشاهده هیف‌های شاخه دار و جوانه‌های (KOH) کاندیدا پس از اضافه کردن هیدروکسید پتاسیم (KOH) 10 درصد و مثبت شدن نتیجه کشت در محیط سابورو دکستروز آگار، تشخیص کاندیدیاز ولو واژینال داده شد. از 102 نفر در نهایت 90 نفر پس از کسب رضایت‌نامه کتبی به طور تصادفی در یکی از دو گروه درمانی فلوکونازول و

یافته‌های حاصل از پژوهش نشان دادند اکثریت واحدهای پژوهش در دو گروه درمانی از استخر، حمام عمومی، وان، ژل شستشوی تناسلی استفاده نمی‌کردند. تفاوت آماری معنی‌داری بین دو گروه درمانی وجود نداشت و این نظر دو گروه همسان می‌باشد ($p=0/73$). از 90 (100 درصد) کشت مثبت کاندیدیا، 41 مورد (41/2 درصد) از واحدهای پژوهش در گروه درمانی فلوکونازول و دارونما و 42 مورد (42/4 درصد) از واحدهای پژوهش در گروه درمانی فلوکونازول و پروتکسین دارای عفونت کاندیدا آلبیکانس قبل از درمان بودند و دو گروه از این نظر همسان بودند ($p=0/69$). بین دو گروه درمانی بعد از درمان تفاوت آماری معنی‌داری در مورد شکایت بیماران وجود نداشت ($p=0/22$). بنابر این هر دو روش درمانی از این نظر موثر بوده و یکسان عمل کرده‌اند. البته در مورد سوزش ادرار اختلاف معنی‌دار می‌باشد ($p=0/02$) و $\chi^2 = 4/86$. فلوکونازول و پروتکسین بر سوزش ادرار بیشتر از فلوکونازول و دارونما بود. (جدول 1).

اخلاق واحدهای بین‌الملل دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی مطابق شماره نامه 116/2801 می‌باشد.

نتایج

یافته‌های پژوهش نشان داد میانگین سن در گروه درمانی فلوکونازول و دارونما $5/25 \pm 30/24$ و در گروه درمانی فلوکونازول و پروتکسین خوراکی $30/60 \pm 4/86$ بود. تفاوت آماری معنی‌داری بین میانگین سن در دو گروه درمانی وجود نداشت. نتایج نشان داد 42 نفر (42/3 درصد) افراد گروه درمانی فلوکونازول و دارونما و 37 نفر (37/2 درصد) از افراد گروه درمانی فلوکونازول و پروتکسین خوراکی خانه‌دار بودند. بین میانگین سن ازدواج، طول مدت ازدواج و سن اولین بارداری، تعداد بارداری، تعداد زایمان، تعداد زایمان سزارین، تعداد زایمان طبیعی، تعداد سقط و تعداد کورتاژ در بین دو گروه درمانی تفاوت آماری معنی‌داری وجود نداشت و دو گروه از این نظر همسان بودند.

جدول 1: توزیع فراوانی مطلق و نسبی واحدهای پژوهش بر حسب شکایات بیماران قبل و بعد از درمان در دو گروه درمانی فلوکونازول و دارونما و ترکیب فلوکونازول و پروتکسین در زنان مبتلا به کاندیدیا و لولواژیتال

p	فلوکونازول + پروتکسین		فلوکونازول + دارونما		گروهها	شاخص شکایات
	تعداد (درصد)	(100) 45	تعداد (درصد)	(100) 45		
0 > 0/05	(4/4) 2		(11/2) 5		قبل از درمان	ترشح
	(100) 45		(100) 45		* پس از درمان	واژتال
0 > 0/05	(15/6) 7		(15/6) 7		قبل از درمان	خارش
	(46/7) 21		(51/1) 23		* پس از درمان	
0/02	(8/9) 4		(26/7) 12		* قبل از درمان	سوژش ادرار
	(48/9) 22		(62/2) 28		* پس از درمان	
> 0/05	(17/8) 8		(13/4) 6		* قبل از درمان	درد هنگام
	(24/4) 11		(20) 9		* پس از درمان	نریدکی
> 0/05	(15/6) 7		(6/7) 3		* قبل از درمان	درد هنگام ادرار
					* پس از درمان	کردن

* آزمون دقیق فیشر ** آزمون کای اسکوئر $p < 0/05$ معنی‌دار در نظر گرفته شد.

وجود نداشت و دو گروه همسان می‌باشد ($p=0/50$). بنابر این هر دو روش درمانی در مورد $pH<4.5$ موثر بوده و یکسان عمل کرده‌اند. (جدول 2).

بین نسبت افراد در دو گروه درمانی از نظر موفقیت در درمان اختلاف معنی‌داری وجود دارد و گروه درمانی فلوکونازول و پروتکسین از نظر کارایی درمان بهتر عمل کردند ($p=0/01$ و $X^2=6/7$) (جدول 3).

در دو گروه درمانی بین التهاب و قرمزی لول و آدم ولو قبل از درمان و پس از درمان اختلاف معنی‌دار وجود نداشت. با استفاده از آزمون آماری مشخص گردید که پس از درمان، بین دو گروه درمانی از نظر التهاب و قرمزی ولو ($p=0/18$) و آدم ولو ($p=0/53$) اختلاف معنی‌دار نمی‌باشد. بنابر این هر دو روش درمانی در برطرف کردن علائم بیماران موثر بوده و یکسان عمل کرده‌اند. در مورد $pH<4.5$ در هر دو گروه درمانی اختلاف معنی‌دار

جدول 2. توزیع فراوانی مطلق و نسبی واحدهای پژوهش بر حسب علائم بیماران قبل و بعد از درمان در دو گروه درمانی فلوکونازول و پروتکسین در زنان مبتلا به کاندیدیاز ولووازینال

p	فلوکونازول + پروتکسین بین گروه‌ها	فلوکونازول + دارونما تعداد (درصد)	فلوکونازول + دارونما تعداد (درصد)	گروه‌ها	شاخص عالیم
$> 0/05$	(37/8) 17	(22/2) 10	*قبل از درمان	التهاب و قرمزی ولو	
	(15/6) 7	(6/7) 3	*پس از درمان		
$> 0/05$	(33/4) 15	(40) 18	*قبل از درمان	آدم ولو	
$> 0/05$	(11/1) 5 (93/4) 42	(15/6) 7 (91/2) 41	*پس از درمان **قبل از درمان	**پس از درمان **قبل از درمان	$pH<4.5$
	(97/8) 44	(93/4) 42	*پس از درمان		

*آزمون دقیق فیشر **آزمون کای اسکوئر $p<0/05$ معنی‌دار در نظر گرفته شد.

جدول 3. توزیع فراوانی مطلق و نسبی واحدهای پژوهش بر حسب پاسخ درمانی در دو گروه فلوکونازول و ترکیب فلوکونازول و پروتکسین در زنان مبتلا به کاندیدیاز ولووازینال

p	فلوکونازول + پروتکسین	فلوکونازول + دارونما	گروه‌ها	پاسخ درمانی
	تعداد (درصد)	تعداد (درصد)		
0/01	(84/4) 38	(60) 27	موفقیت درمان	
$0 > 0/05$	(15/6) 7	(40) 18	شکست درمان	

از نظر مدت زمان بهبودی بهتر عمل کرده است ($t = -2/04$) و ($p=0/04$).

در اکثر واحدهای پژوهش در هر دو گروه درمانی فلوکونازول و دارونما و در گروه درمانی فلوکونازول و پروتکسین عارضه‌ای را به همراه نداشته است

میانگین مدت زمان بهبودی در گروه فلوکونازول و پروتکسین کمتر از گروه فلوکونازول و دارونما بوده است ($5/36 \pm 1/85$) ($6/22 \pm 1/85$). با استفاده از آزمون آماری مشخص گردید که اختلاف معنی‌دار بین دو گروه درمانی وجود دارد و گروه درمانی فلوکونازول و پروتکسین

رونمن و همکاران اظهار داشتند pH واژن در زنان سالم و نیز در زنان مبتلا به کاندیدیاز ولوواژینال طبیعی و در حدود 4/5 است که با مطالعه ما هم خوانی دارد (26).

یافته‌ها نشان داد هر دو روش درمانی در بهبود شکایات یکسان عمل کردند ولی تأثیر فلوکونازول و پروتکسین بر سوزش ادرار بیشتر از فلوکونازول و دارونما بوده است.

مارتیز و همکاران اظهار داشتند که 55 نفر (100 درصد) افراد در هر دو گروه درمانی فلوکونازول و پروبیوتیک و فلوکونازول و دارونما از ترشح واژینال به همراه حداقل یک علامت خارش، سوزش واژینال، دیس پارونی و سوزش ادرار شکایت داشتند این در حالی است که بعد از درمان تنها 3 نفر (10/3 درصد) افراد در گروه درمانی فلوکونازول و پروبیوتیک و 9 نفر (34/6 درصد) افراد در گروه درمانی فلوکونازول و دارونما از ترشح واژینال به همراه حداقل یک علامت خارش، سوزش واژینال، دیس پارونی و سوزش ادرار بعد از درمان شکایت داشتند ($p=0/03$) که با مطالعه ما هم خوانی دارد (4).

در مطالعه تفضیلی و همکاران که مشابه پژوهش حاضر می‌باشد و با هدف مقایسه اثر مترونیدازول با ترکیب مترونیدازول و پروبیوتیک در درمان واژینوز باکتریال انجام شده بود، یافته‌های حاصل از مطالعه آنها نشان داد که بین ترشح واژینال، ترشح بدبو، سوزش ادرار و خارش بعد از درمان اختلاف معنی‌دار بین دو گروه درمانی وجود ندارند، البته در مورد سوزش ادرار $p=0/06$ کزارش شد که p در آستانه معنی‌داری بوده و نشان می‌دهد تأثیر مترونیدازول و پروبیوتیک بر سوزش ادرار بیشتر از مترونیدازول به تنها بی می‌باشد (27).

نتایج نشان داد هر دو روش درمانی در برطرف کردن علائم بیماران موثر بوده و یکسان عمل کردند. راید و همکاران بیان کردند که بهبود عالیم واژینال در گروه درمان شده با لاکتوپاسیل های خوراکی رامنوسوس و فرمتوس 12 نفر (30 درصد) در مقایسه با گروه درمان شده با پلاسبو 4 نفر (12 درصد) بود که نشان دهنده

تهوع 6/7 (درصد) از بالاترین فراوانی در گروه درمان فلوکونازول و دارونما می‌باشد.

بحث

نتایج حاصل از پژوهش نشان داد درمان مکمل با گونه‌های پروبیوتیکی لاکتوپاسیل، کارایی درمان کاندیدیاز ولوواژینال را افزایش داد. در مطالعه‌ای که توسط مارتینز و همکاران، مشابه مطالعه حاضر بر روی زنان مبتلا به کاندیدیاز ولوواژینال انجام شد مشخص گردید درمان با فلوکونازول و پروبیوتیک نسبت به فلوکونازول و پلاسبو کارایی درمان کاندیدیاز ولوواژینال را افزایش می‌دهد که با مطالعه ما هم خوانی دارد (4).

در پژوهش حاضر ملاحظه شد شایع ترین شکایت در هر دو گروه خارش و ترشحات واژینال می‌باشد. در بین عالیم نیز ادم و لو شایع ترین علامت بود و التهاب و قرمزی ولو در رتبه بعدی قرار داشت. در مطالعه رمضانی تهرانی و همکاران، ترشحات غیر طبیعی با نسبت شانس 1/9 (فاصله اطمینان 95 درصد: 1/3-2/7 ($p=0/001$) (1/3-2/7 ($p=0/001$) و خارش با نسبت شانس 1/5 (فاصله اطمینان 95 درصد: 1/01-2/2 ($p=0/04$) به عنوان متغیرهای اصلی واژینت کاندیدایی بودند که با مطالعه ما هم خوانی دارد (23).

یافته‌های پژوهش نشان داد 41 نفر (91/2 درصد) از واحدهای پژوهش در گروه درمانی فلوکونازول و دارونما و 42 نفر (93/4 درصد) از واحدهای پژوهش در گروه درمانی فلوکونازول و پروتکسین دارای علامت $pH < 4/5$ قبل از درمان بودند.

اسپیروف و فریتز معتقدند که عفونت کاندیدایی به طور معمول در فاز پس از قاعدگی رخ می‌دهد. زیرا طی قاعدگی pH واژن در حدی است که امکان لکونیزه شدن ارگانیسم کاندیدا را فراهم می‌نماید (24).

کمالی و همکاران نشان دادند که کلیه افراد در دو گروه قبل از درمان دارای pH ترشحات واژن بیش از 3/9 بودند (25).

در نتیجه بدین وسیله لاکتوپاسیل ها(پروپویوتیک ها) باعث منفی شدن متغیرهای آزمایشگاهی می شوند (30). راید و همکاران عنوان کردند که سورفاکtant RC-14 زیستی تولید شده توسط لاکتوپاسیلوس فرمنتوم 14 باعث مهار چسبندگی کاندیدا آلیکانس به دیواره های واژن می شود و با این مکانیسم لاکتوپاسیل ها از عفونت کاندیدیایی جلوگیری می کنند (28).

مارتیز و همکاران بیان کردند 55 نفر (100 درصد) افراد در هر دو گروه درمانی دارای کشت مثبت قبل از درمان از نظر وجود کاندیدا بودند. پس از درمان تنها 3 نفر (10/3 درصد) افراد در گروه درمانی فلوکونازول و پروپویوتیک و 10 نفر (38/5 درصد) افراد در گروه درمانی فلوکونازول و دارونما دارای دارونما دارای کشت مثبت کاندیدا بعد از درمان بودند (p=0/01) که با مطالعه ما هم خوانی دارد (4).

استریس و همکاران بیان کردند که لاکتوپاسیل هایی که مقادیر زیاد O_2 ترشح می کنند رشد کاندیدا آلیکانس را قوی تر و سریع تر از سایر گونه های دیگر مهار می کنند (31).

با توجه به یافته های پژوهش 27 نفر (60 درصد) افراد در گروه درمانی فلوکونازول و دارونما و 38 نفر (84/4 درصد) افراد در گروه درمانی فلوکونازول و پروتکسین موفق در درمان کاندیدیا ز ولوواژینال بودند و مشخص گردید که بین دو گروه درمانی فلوکونازول و دارونما و فلوکونازول و پروتکسین از نظر موفقیت در درمان اختلاف معنی دار وجود دارد و گروه درمانی فلوکونازول و پروتکسین از نظر کارایی درمان بهتر عمل کردند (p=0/01) و $X^2 = 6/7$.

در مطالعه راید سه مکانیسم مبنی بر این که پروپویوتیک ها می توانند عملکرد آنتی بیوتیک ها را تقویت کنند و کارایی درمان را افزایش دهند عبارت بودند از: ۱- پروپویوتیک ها خطر عفونت های اضافه شده ناشی از آنتی بیوتیک ها را در روده و واژن کاهش می دهند. ۲- پروپویوتیک ها مواد آنتی باکتریال ترشح می کنند که جمعیت های پاتوژن را به طور موضعی در موکوس کاهش

کارآمدی بالقوه دو لاکتوپاسیل خوارکی رامنوسوس و فرمنتوم می باشد و با مطالعه ما هم خوانی دارد (28).

مارتیز و همکاران نشان دادند تنها 2 نفر (6/9 درصد) افراد در گروه درمانی فلوکونازول و پروپویوتیک و 1 نفر (3/8 درصد) افراد در گروه درمانی فلوکونازول و دارونما دارای $pH > 4/5$ بعد از درمان بودند که با مطالعه ما هم خوانی دارد (4).

فالاگاس و همکاران معتقدند که مکانیسم حفظ pH پایین با مصرف لاکتوپاسیل ها(پروپویوتیک ها) به این صورت است که لاکتوپاسیل ها، اسید لاکتیک و سایر مواد را ترشح می کنند و موجب حفظ pH پایین در واژن می شود لذا از رشد بیش از حد پاتوژن ها در واژن پیشگیری می شود (9).

در مطالعه هیلتون و همکاران مشخص گردید که تمام زنان مبتلا به کاندیدا که با شیاف های واژینال لاکتوپاسیلوس اسیدوفیلوس درمان شده بودند بهبود قابل توجه علایم را ذکر می کردند و معلوم شد که اریتم و ترشح واژن آنها در طول مطالعه کاهش یافته است که با مطالعه ما هم خوانی دارد (29).

در تحقیق حاضر هر دو روش درمانی در برطرف کردن متغیرهای آزمایشگاهی (وجود هیف در لام مرطوب، نتیجه کشت در محیط آگارو عفونت آلیکانسی) یکسان عمل کرده اند.

بر اساس نظریه بوریس و همکاران می توان دریافت که لاکتوپاسیلوس اسیدوفیلوس، لاکتوپاسیلوس کازئی و لاکتوپاسیلوس جنسینی در محیط آزمایشگاه به کاندیدا آلیکانس متصل می شوند. این اتصال باعث کاهش چسبندگی کاندیدا آلیکانس بر روی سلول های اپی تلیوم واژن زنان مبتلا به کاندیدا می شود. لذا کاهش این عامل موجب پیشگیری از کاندیدیا ز ولوواژینال خواهد شد. در نهایت تجمع لاکتوپاسیل ها با کاندیدا باعث پیشگیری علیه عفونت های واژن به خصوص کاندیدا می شود و از اتصال کاندیدا به گیرنده های اپی تلیوم واژن جلوگیری می کند و

در مطالعه مارتیز و همکاران در هر دو گروه درمانی فلوکونازول و پروپیوتیک و فلوکونازول و دارونما عوارض خاصی بیان نشد که با مطالعه ما هم خوانی دارد (4). بدین ترتیب مطالعه ما با سیاری از مطالعات هم‌سو می‌باشد، اما تفاوت با دیگر مطالعات به دلایلی نظری استفاده لاتکتوپاسیل‌ها به تنهایی در برخی مطالعات، تفاوت در کلونی کانت لاتکتوپاسیل‌ها، استعمال واژینال لاتکتوپاسیل‌ها و همچنین مصرف داروهای دیگر به جای فلوکونازول می‌باشد. مطالعات محدود در زمینه تأثیر پروپیوتیک‌ها در درمان کاندیدیاز و لوواژینال، تا حدودی تأثیر این میکرووارگانیسم‌های زنده بر بازسازی مجرد فلور نرمال واژن توسط لاتکتوپاسیل‌ها را نشان می‌دهد که این تأثیر با توجه به مکانیسم‌های متعدد پیشنهادی پروپیوتیک‌ها دور از تصور نمی‌باشد. با توجه به این که کاندیدیاز و لوواژینال دومین عفونت واژن است و بعد از واژینوز باکتریال علت اصلی مراجعة زنان به درمانگاه‌های بیماری‌های زنان می‌باشد و همچنین به علت عوارض متعدد همراه با داروهای شیمیایی و مقاومت میکرووارگانیسم‌ها به این داروها نیاز به رژیم درمانی مکمل را پر رنگتر می‌کند. لذا مطالعات بیشتر جهت تأیید تأثیر پروپیوتیک‌ها در واژینیت‌ها به ویژه واژینیت کاندیدای ضروری می‌باشد.

نتیجه‌گیری

بر اساس این مطالعه تأثیر فلوکونازول و پروتکسین در کاهش شکایت سوزش ادرار بیشتر از فلوکونازول و دارونما بوده است. در مورد سایر شکایات، علایم و نتیجه کشت هر دو گروه درمانی به طور یکسان عمل کردند. نتایج حاصل از پژوهش نشان داد ترکیب فلوکونازول و پروتکسین در پاسخ به درمان بهتر عمل کرده بود. به عبارت دیگر فلوکونازول و پروتکسین کارایی درمان فلوکونازول تنها را افزایش می‌دهد. همچنین میانگین مدت زمان بهبودی در گروه درمانی ترکیب فلوکونازول و پروتکسین کمتر بود. در پایان لازم به ذکر است که از محدودیت‌های این پژوهش می‌توان به عدم رعایت بهداشت

می‌دهند تا آنتی‌بیوتیک‌ها بهتر عمل کنند. 3- اینی عمومی موکوزال را تقویت می‌کنند که موجب کمک به ریشه کن شدن پاتوژن‌ها در موکوس می‌شود (14).

مارینا و همکاران در مطالعه خود بیان کردند استفاده از فلوکونازول به همراه پروپیوتیک در درمان عفونت کاندیدا می‌تواند اثر سینزیتیک برای حفظ هموستاز و تعادل فلور واژن داشته باشد. این نظریه می‌تواند دلیلی برای عملکرد بهتر فلوکونازول و پروپیوتیک در مطالعه ما داشته باشد (32).

مارتیز و همکاران بیان کردند که میزان پاسخ مثبت به درمان در گروه درمانی فلوکونازول و پروپیوتیک 52 نفر (89/7 درصد) و در گروه درمانی فلوکونازول و دارونما 45 نفر (61/5 درصد) بوده است. این نتایج نشان‌دهنده‌ی میزان درمان موقیت‌آمیز عفونت در مصرف پروپیوتیک می‌باشد. آنها دلایل موقیت در درمان با پروپیوتیک را مهار رشد کاندیدا آلیکانس در واژن و تقویت سیستم ایمنی واژن، روده کوچک، کولون و یا کاهش قارچ‌ها در رکتوم و واژن عنوان کردند و با مطالعه ما هم خوانی دارد (4).

در مطالعه تفضیلی و همکاران که مشابه پژوهش حاضر می‌باشد و با هدف مقایسه اثر مترونیدازول با ترکیب مترونیدازول و پروپیوتیک در درمان واژینوز باکتریال انجام یافته بود، موقیت درمانی در گروه مترونیدازول را 27 نفر (67/5 درصد) و در گروه ترکیب مترونیدازول و پروپیوتیک 35 نفر (87/5 درصد) ذکر کردند (27) یافته‌های حاصل از این پژوهش نشان داد که اکثر واحدهای پژوهش در هر دو گروه درمانی فلوکونازول و دارونما و در گروه درمانی فلوکونازول و پروتکسین عارضه‌ای را به همراه نداشتند.

فالاگاس و همکاران بیان می‌کنند به طور کلی پروپیوتیک‌ها بی خطر محسوب می‌شوند. خصوصاً وقتی که استفاده از داروهای ضد قارچی کنتراندیکاسیون داشته و موجب عوارض می‌شود می‌توان از پروپیوتیک‌ها استفاده شود که با مطالعه ما هم خوانی دارد (9)

- candidiasis. *Microbes and Infection.* 2010;12(10):691-9.
6. Akbarzadeh M, Bonyadpoore B, Pacshir K, Mohagheghzadeh A. Causes and clinical symptoms of vaginal candidiasis in patients referring to selective clinics of Shiraz University of Medical Sciences (2009). *Arak Medical University Journal.* 2010;13(3):12-20.
7. ati A, Tavassoli F, Mousavi Seyed H, Ibrahim Amin SB. Therapeutic effects of clotrimazole, nystatin and Povidon Iodine povidone iodine in the treatment of Candida vaginitis. *Mashhad J Med Univ.* 2006; 49 (94):373-8.[persian]
8. Bibi Sh, Tohidi A. The incidence of candida vaginitis in women who referred to Kerman Health Center. *Qazvin J Med Univ.* 2000;13:42-8.[Persian]
9. Falagas ME, Betsi GI, Athanasiou S. Probiotics for prevention of recurrent vulvovaginal candidiasis: a review. *Journal of Antimicrobial Chemotherapy.* 2006;58(2):266-72.
10. Kariman N, Shafayi Z, Afrakhteh M, Vlaie N, Ahmadi M. Comparison of fluconazole and clotrimazole in the treatment of Vulvovaginal Candida albicans. *Kermanshah J Med Univ.* 2002; 6(3):17-9.[Persian]
11. Varney H, Kriebs JM, Gregor CL. *Varney's Midwifery* 4e: Jones & Bartlett Learning; 2004.p. 135-7.
12. Sobel JD. Vulvovaginal candidosis. *The Lancet.* 2007;369(9577):1961-71.
13. Shi Y, Chen L, Tong J, Xu C. Preliminary characterization of vaginal microbiota in healthy Chinese women using cultivation-independent methods. *Journal of Obstetrics and Gynaecology Research.* 2009;35(3):525-32.
14. Reid G. Probiotics to prevent the need for, and augment the use of, antibiotics. *The Canadian Journal of Infectious Diseases & Medical Microbiology.* 2006;17(5):291-2.
15. Rönnqvist D, Forsgren-Brusk U, Husmark U, Grahn-Håkansson E. *Lactobacillus fermentum* Ess-1 with

به طور کامل توسط نمونه‌ها با وجود توضیحات کامل به بیماران و ارائه برگه ویژه مراقبت‌های بهداشتی در این زمینه اشاره کرد که سعی شد با ارتباط بیشتر پژوهشگر با واحدهای پژوهش تعديل گردد.

تشکر و قدردانی

نویسنده‌گان مقاله مراتب تقدیر و تشکر خود را نسبت به همکاری واحد بین‌الملل و دانشکده‌ی پرستاری و مامایی دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی و ریاست و پرسنل محترم درمانگاه 12 بهمن و پرسنل گرامی آزمایشگاه بیمارستان طالقانی و کلیه زنان شرکت‌کننده در مطالعه که در این پژوهش ما را یاری فرمودند، اعلام می‌نمایند. این مقاله حاصل پایان نامه سهیلا نورائی داشجوی کارشناسی ارشد مامایی دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی واحد بین‌الملل با عنوان " مقایسه ترکیب فلوکونازول و پروتکسین خوراکی با فلوکونازول در درمان کاندیدیاز ولوواژینال " می‌باشد.

منابع

- Berkowitz R, Barbieri R, Dunaif A, Ryan K. *Kistner's gynecology and women's health.* Mosby Inc. 1999:345-93.
- Berek JS, Novak E. *Berek and Novak's gynecology: Lippincott Williams & Wilkins;* 2007.p. 411-2.
- Gibbs RS, Danforth DN. *Danforth's obstetrics and gynecology: Lippincott Williams & Wilkins;* 2008.p.322-4.
- Martinez R, Franceschini S, Patta M, Quintana S, Candido R, Ferreira J, et al. Improved treatment of vulvovaginal candidiasis with fluconazole plus probiotic *Lactobacillus rhamnosus* GR-1 and *Lactobacillus reuteri* RC-14. *Letters in applied microbiology.* 2009;48(3):269-74.
- Ehrström S, Daroczy K, Rylander E, Samuelsson C, Johannesson U, Anzén B, et al. Lactic acid bacteria colonization and clinical outcome after probiotic supplementation in conventionally treated bacterial vaginosis and vulvovaginal

25. Kamali F, Ghariby T, Naiemi B, Afshari P. Effects of single dose fluconazole compared with the dose response and recurrence in treatment of recurrent Candida vaginitis. *Iran South Med J*. 2003;1(6):25-30.[Persian]
26. Runeman B, Rybo G, Forsgren-brusk U, Larkoe O, Larsson P, Faergemann J. The vulvar skin microenvironment: impact of tight-fitting underwear on microclimate, pH and microflora. *Acta dermatovenereologica*. 2005;85(2):118-22.
27. Tafazzoli Harandi H. The Comparison of Metronidazole and the combination of Metronidazole and Probiotic on Treatment of Bacterial Vaginosis. Tehran: School of Nursing and Midwifery Shahid Beheshti University of Medical sciences; 2011.[Persian]
28. Reid G, Charbonneau D, Erb J, Kochanowski B, Beuerman D, Poehner R, et al. Oral use of Lactobacillus rhamnosus GR-1 and L. fermentum RC-14 significantly alters vaginal flora: randomized, placebo-controlled trial in 64 healthy women. *FEMS Immunology & Medical Microbiology*. 2003;35(2):131-4.
29. Hilton E, Rindos P, Isenberg HD. Lactobacillus GG vaginal suppositories and vaginitis. *Journal of Clinical Microbiology*. 1995;33(5):1433-5.
30. Boris S, Suárez JE, Vázquez F, Barbés C. Adherence of human vaginal lactobacilli to vaginal epithelial cells and interaction with uropathogens. *Infection and immunity*. 1998;66(5):1985-9.
31. Strus M, Brzychczy-Wloch M, Kucharska A, Gosiewski T, Heczko PB. Inhibitory activity of vaginal Lactobacillus bacteria on yeasts causing vulvovaginal candidiasis. *Med Dosw Microbiol*. 2005;57:7-17.
32. Murina F, Graziottin A, Felice R, Radici G, Di Francesco S. The recurrent vulvovaginal candidiasis: proposal of a personalized therapeutic protocol. *ISRN obstetrics and gynecology*. 2011;2011.
- unique growth inhibition of vulvo-vaginal candidiasis pathogens. *Journal of medical microbiology*. 2007;56(11):1500-4.
16. Fernandez M, Boris S, Barbes C. Probiotic properties of human lactobacilli strains to be used in the gastrointestinal tract. *Journal of Applied Microbiology*. 2003;94(3):449-55.
17. Khanafari A, Esmaeilzadeh M, Akhavan Sepahi A. Potential ability of probiotics isolated from Iranian local yogurts to produce lactacins. *Iranian J of Nutri Scien & Food Technol*. 2009;4(1):67-78. [Persian]
18. Pirotta M, Gunn J, Chondros P, Grover S, O'Malley P, Hurley S, et al. Effect of lactobacillus in preventing post-antibiotic vulvovaginal candidiasis: a randomized controlled trial. *BMJ: British Medical Journal*. 2004;329(7465):548-9.
19. Williams AB, Yu C, Tashima K, Burgess J, Danvers K. Evaluation of two self-care treatments for prevention of vaginal candidiasis in women with HIV. *Journal of the Association of Nurses in AIDS Care*. 2001;12(4):51-7.
20. Barrons R, Tassone D. Use of Lactobacillus probiotics for bacterial genitourinary infections in women: a review. *Clinical therapeutics*. 2008;30(3):453-68.
21. Oriel J, Partridge BM, Denny MJ, Coleman J. Genital yeast infections. *British medical journal*. 1972;4(5843):761-4.
22. Ventolini G, Baggish MS, Walsh PM. Vulvovaginal candidiasis from non-albicans species: retrospective study of recurrence rate after fluconazole therapy. *Journal of reproductive medicine*. 2006;51(6):475-8.
23. Ramezani Tehrani F, Farahmand M, Abedini M, Hashemi Z. Prevalence of vaginitis in Iranian women- symptoms and clinical association. *Med Scien J of Islamic Azad Univ*. 2012;322(1):62-8.[Persian]
24. Speroff L, Fritz MA. *Clinical gynecologic endocrinology and infertility*. 9th ed: lippincott Williams & wilkins; 2005.p.518-22.